



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 30 | Mittwoch, 26. Juli 2017

AKTUELL

## Unsere Jubilare im August 2017

02. August Lore Baumer, Glottertalstraße 27 **80 Jahre**

Ihnen und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!

**Wie das Akkordeon  
nach St. Märgen kam**



**Akkordeonorchester  
„Chill Out“ e. V.**

präsentiert  
die Vielfalt des Tasteninstruments  
aus 14 Jahren Vereinsgeschichte

**Donnerstag, 27. Juli 2017**

**19.30 Uhr Augustinerplatz St. Märgen**

Eintritt frei! Bei Regen im Kapitelsaal des Klostermuseum

[www.chillout-hochschwarzwald.de](http://www.chillout-hochschwarzwald.de)

## Borstenvieh und Schweinespeck

Heiteres Sommerkonzert des  
St. Märgener Kirchenchores

mit Melodien aus dem „Zigeunerbaron“ von Johann Strauß u.a.

Sonntag, 30. Juli 2017, 20 Uhr

Kapitelsaal des St. Märgener Kloster-Museums

Kirchenchor St. Märgen · Patricia Germano (Klavier)

Leitung: Lambert Bumiller

Eintritt frei



### Fundbüro

4 Schlüssel an blauem Anhänger, gefunden am 28.06.2017 in Brunnenhof, Wildgutach

1 i-phone, gefunden am 08.07.2017 beim Birkwegerlehof im Feld



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindkasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 26.07.2017

Apothek St. Gallus Kirchzarten  
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47  
 Stadt-Apothek Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### Donnerstag, 27.07.2017

Apothek an der Kronenbrücke Frbg.  
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10

#### Freitag, 28.07.2017

Holzmarkt-Apothek Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21  
 Münster-Apothek Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### Samstag, 29.07.2017

Titisee-Apothek Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
 Zasius-Apothek Freiburg  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

#### Sonntag, 30.07.2017

Jahn-Apothek Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761 - 70 39 20  
 Scheffel-Apothek Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### Montag, 31.07.2017

Littenweiler-Apothek Freiburg  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51  
 Park-Apothek Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

#### Dienstag, 01.08.2017

Dreikönig-Apothek Freiburg  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55  
 Titisee-Apothek Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### Mittwoch, 02.08.2017

Apothek-im-Zo Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**  
**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck, Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

## Ponyreiten für Kinder

Reit- und Fahrverein St.Märgen



30. Juli 2017,  
14:00 - 16:00 Uhr

Weißstannenhalle St.Märgen

Reiten auf Ponys und Pferden, 2 Runden / 1 EUR.  
Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen.

Mehr Infos unter [www.rufv-sanktmaergen.de](http://www.rufv-sanktmaergen.de) oder [info@rufv-sanktmaergen.de](mailto:info@rufv-sanktmaergen.de)

Für Kaffee  
und Kuchen  
ist gesorgt.



## Musikalischer Dämmerschoppen



**Samstag, 5. August 2017**  
**20 Uhr Augustinerplatz in St. Märgen**  
**ab 19:30 Uhr Bewirtung**

Bei schlechtem Wetter fällt der Dämmerschoppen aus

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Hallenbad St. Peter

Sommerferien 2017: 27.07. - 10.09.2017

#### Öffnungszeiten:

Mi, Do, So 09.00 – 12.00 Uhr

Mo – Sa 14.00 – 20.00 Uhr

### Internationale Orgelkonzerte St. Peter in der Barockkirche St. Peter

#### Eröffnungskonzert 30. Juli, 17 Uhr

Seit Jahrzehnten findet in St. Peter im Sommer eine Reihe mit hochkarätigen Orgelkonzerten statt. Interpreten aus verschiedensten Ländern präsentieren ihre Orgelkultur. Das Eröffnungskonzert am 30. Juli spielt **Johannes Götz**, der „Hausorganist“ und künstlerische Leiter der Konzertreihe, zusammen mit dem Musikerehepaar **Uliana und Denis Zhdanov**. Die Zhdanovs haben letztes Jahr in St. Peter Spuren mit einer spektakulären Rachmaninov-Interpretation hinterlassen. Es erklingen Werke von Bach, Händel und das Concerto op. 149 für Violine, Violoncello und Orgel des Romantikers Joseph Rhein-

berger. Eintritt: 10 € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.

Weitere Termine: 06.08. Jane Parker-Smith / London; 13.08. Enrico Zanovello / Vicenza; 20.08. Thomas Ospital / Paris; 27.08. Willibald Guggenmos / St. Gallen; 03.09. Balázs Szabó / Budapest

### „Deutschland vor der Bundestagswahl“ mit Felix Schreiner – CDU

Fast 20 Jahre lang hat MdB Thomas Dörflinger unseren Wahlkreis erfolgreich und engagiert in Berlin vertreten. Nun wird Herr **Felix Schreiner** aus Waldshut sich um seine Nachfolge als Kandidat für den Bundestag bemühen. Herr Schreiner ist 31 Jahre alt und vertritt seit 2011 als Landtagsabgeordneter für den Wahlkreis Waldshut die Interessen als MdL in Stuttgart. Es ist ihm ein großes Anliegen mit den **Bürgern vor Ort** ins Gespräch zu kommen und deren Anliegen in der Diskussion aufzugreifen. Wir freuen uns, dass er am **Donnerstag, 03.08.2017, um 20 Uhr, im Gasthof Kreuz in St. Peter**, sich den Fragen der Bevölkerung stellen wird. Schwerpunkte an diesem Abend werden sein: **Landwirtschaft \* Tourismus \* Ehrenamt und Vereine \* Innere Sicherheit \***

### Flüchtlinge

Selbstverständlich können auch andere Themen angesprochen werden. Zu dieser Veranstaltung ist die Bevölkerung ganz herzlich eingeladen und natürlich freuen wir uns über regen Besuch. Nehmen Sie diese Chance wahr, Herrn Schreiner persönlich kennen zu lernen! Wir wollen an dieser Stelle Herrn **MdB Thomas Dörflinger** ein großes **DANKE** für sein unermüdliches Engagement als MdB aussprechen. Dass St. Peter für die Hallensanierung einen Bundeszuschuss von 3 Mill. € erhalten wird, ist nicht zuletzt auch seinem großen Engagement zu verdanken.

### Open-Air-Konzert des MGV St. Peter

Der Männergesangverein 1874 St. Peter e.V. lädt am **Samstag, den 29. Juli 2017** ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Konzert unter dem Motto „MÄNNER“ ein. Beginn ist um **20:00 Uhr auf dem Klosterhof** St. Peter, Eintritt 6,- EUR. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Blasmusikfreunde St. Peter, die „Stimmbänd“ des MGV St. Peter und der MGV St. Peter. Wir freuen uns gemeinsam mit vielen Gästen aus nah und fern auf einen schönen Sommerabend im Klosterhof! Bei schlechter Witterung findet das Konzert in der Festhalle statt. MGV im Internet: [www.mgv-st-peter.de](http://www.mgv-st-peter.de)



## Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Neustadt mit Andrea Biehler finden am **Dienstag, 15.08.2017 von 10 bis 12 Uhr** im Rathaus, Pfauenstraße 2-4 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50449-0 ist erforderlich.**

## TOURIST- INFORMATION



### Veranstaltungen in St. Märgen

#### Mittwoch, 26.07.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

14:00 Uhr

Krummholzenhof Schweighöfe

#### „Wildkräuternachmittag“

Machen Sie sich mit Gertrud Kaltenbach bei einem Spaziergang auf den heimischen Wiesen auf die Suche nach Wildkräutern. Genießen Sie die Natur und Ruhe, erfahren Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung der Kräuter und lernen Sie deren Verwendung bei anschließender Zubereitung kennen. Anmeldung (bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Kosten: 16 €

#### Donnerstag, 27.07.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15

Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

19:30 Uhr

Augustinerplatz

#### Sommerkonzert des Akkordeonorchesters Chill Out

Sie erwartet professionelle Akkordeonmusik vom Feinsten! Bei schlechter Wetterlage findet das Konzert im Kapitelsaal statt. Eintritt frei

#### Freitag, 28.07.2017

10:00 - 14:30 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### „Uhren, Speck und Kirschwasser - mit dem Uhrenträger von Kloster zu Kloster“

Highlightwanderung St. Märgen. Voller Neugierde begeben wir uns mit dem Wanderführer auf die Spuren der Uhrenträger in und um St. Märgen. Glücklicherweise gibt es heute noch einen historischen Uhrenträger in St. Märgen, der uns einen Teil der Wanderung mit seiner Uhrenkrätze begleitet. Er hat viel zu erzählen – über die „Schwarzwald-Engländer“, die sich nach England aufmachten, um ihr Glück und Reichtum in der Fremde zu suchen und über St. Märgen als Uhrendorf. Bei einer Rast genießen wir heimischen Köstlichkeiten, um uns für die restliche Wanderung nach St. Peter zu stärken. Enthaltene Leistungen: geführte Wanderung mit ortskundigem Wanderführer, Uhrenträger, kleines Speckvesper und Kirschwasser vom Langenhof, Strecke: 9 km, Höhenmeter: 150 m, Gehzeit: ca. 2,5 Stunden, Rückkehr: 14.00 Uhr, Kosten: Erw. 14 €, Kinder (6-17 Jahre) 8 €, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 5 Personen, Anmeldung: erforderlich (bis 17.00 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30, Schwierigkeitsgrad: mittel.

#### Samstag, 29.07.2017

06:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### Morgendlicher Pirschgang

Sie begleiten den Jäger Hubert Schwär auf der morgendlichen Pirsch durch das Jagdrevier Zwerisberg. Gemeinsam wandern wir in Richtung Ohmenberg zum Wachtbühl. Während der Pirsch erfahren Sie viel Wissenswertes über Wald, Wild und die Jagd. Vom Wachtbühl haben wir einen wunderschönen Blick auf St. Peter und St. Märgen. Weiter geht es über das Langenhäusle zum Elsenhäusle und der Hummelmühle. Über den alten Kirchweg gehen wir zur Ohmenkapelle und zurück in den Ort. Treffpunkt: Tourist-Information St. Märgen, Strecke: 8 km, Höhenmeter: 300 m, Gehzeit: 2 Std., Rückkehr: 8.00 Uhr, Kosten: Erw. 7 €, Kinder (6-17 J.) 3 €, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 5 Personen, Anmeldung: erforderlich (bis 12.00 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30, Schwierigkeitsgrad: mittel.

#### Sonntag, 30.07.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0, rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

12:30 Uhr

Parkplatz Hausmatte, Wagensteigstraße L128 Richtung Buchenbach

#### Naturkundliche Wanderung mit dem Schwarzwaldverein

Zu den Zweribachwasserfällen. Von St. Märgen über die Rankmühle, Gutacherhalde zum Hohwartsfelsen. Hier haben wir einen herrlichen Überblick über den urigen Bannwald Zweribach. Weiter geht es zu den Hirschbach- und Zweribachwasserfällen. Nach einer Pause steigen wir hinauf am ehemaligen Heidenschloss vorbei, an der Martinswand entlang zum Gschwanderobel. Über den Kapfenberg wandern wir zum Ausgangspunkt zurück. Mit vielen Informationen und schönen Ausblicken können wir rechnen. Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit sind erforderlich. Streckenlänge: 11 km, Dauer: 4 Std., Höhenmeter: 420 m, Rucksackverpflegung, Wanderführung: Hubert Willmann, Tel. +49(0)7669/921238 Teilnahme kostenlos

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthhaus, Rathausplatz 2

#### Ausstellung „Urbane Zeiten“

02.04.2017 – 10.09.2017

Monika Baltès, Druckgrafik & Malerei

Das Augenmerk der Künstlerin ist auf das Alltagsleben der Menschen im urbanen Umfeld gerichtet. Im Mittelpunkt ihrer Betrachtung steht das Wahrnehmen der Zeit und ihrer Rhythmen in der kurzweiligen Wirklichkeit der urbanen Welt. Dabei begibt sie sich auf eine bildnerische Entdeckungsreise und lässt sich auf ungewohnte, experimentell-gestalterische Drucktechniken ein. Intagliotypen, Cyanotypen, Transfer-Lithografien und Frottagen, sowie eine Kombination von Drucktechniken und Malerei. Eine Vielfalt von Ausdrucksmitteln die die Künstlerin wählt, um eine gegenständliche Darstellung schrittweise umzuwandeln und assoziativ zu abstrahieren. Tel. 07669-93 90 01, mail@kunsthhaus.info, www.kunsthhaus.info, Führungen auf Anfrage jederzeit möglich! Eintritt frei

14:00 - 16:00 Uhr

Weißtannenhalle, Sportplatz 5

#### Ponyreiten für Kinder in St. Märgen

Der Reit- und Fahrverein bietet für Kinder von 14.00 – 16.00 Uhr in der Weißtannenhalle in St. Märgen „Reiten auf Ponys und Pferden“ an. Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen. Für das leibliche Wohl gibt es Getränke und Kuchen. Auf euer Kommen



freut sich der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V. Kosten: 1 €

20:00 Uhr

Kapitelsaal im KlosterMuseum  
**BORSTENVIEH und SCHWEINESPECK - Heiteres Sommerkonzert des St. Märgener Kirchenchores**

Mit Melodien aus dem „Zigeunerbaron“ von Johann Strauß u.a. Alle Musikfreunde sind eingeladen, den Chor in bester „Stimmung“ zu erleben, natürlich bei freiem Eintritt. Kirchenchor St. Märgen, Patricia Germano (Klavier), Lambert Bumiller (Leitung). Eintritt frei

### Montag, 31.07.2017

14:00 - 16:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### Waldtag

Komm und sei dabei, wenn wir gemeinsam den Pfisterwald in St. Märgen spielerisch entdecken und erforschen werden! Wettergerechte Kleidung nicht vergessen! Ab 4 Jahren. Kosten: 3 € / mit HSC frei

### Dienstag, 01.08.2017

10:30 Uhr

Danielhof-Mühle, Auf den Spirzen 5

#### Mühlenbesichtigung auf dem Danielhof

Erfahren Sie die Entstehungsgeschichte einer 300 Jahre alten Korn-Hofmühle und erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn

feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich bei einem kleinen Hock mit „Selbstgemachtem“ stärken. Für Kinder bietet sich viel Platz und tolle Spielmöglichkeiten an, so dass Sie ein erlebnisreicher Tag erwartet! Anmeldung (bis 17.00 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30. Kosten: Erw. 8 €, Kinder (bis 12 Jahre) frei, 5 €

18:00 Uhr

Gasthaus Felsenstüble, Glashütte 17

#### Genussvoller Grillabend im Felsenstüble

Genießen Sie viele verschiedene, frisch gegrillte Köstlichkeiten vom Holzkohlegrill und Barbecue-Smoker. Leckere Salate, hausgemachte Saucen und die knusprigen Landkartoffeln vom Buffet! Jeden Dienstag im Juni/Juli (ab 18 Uhr) und August (ab 17 Uhr). Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, Tel. +49 (0)7669/707. Preis: 16,90 €

### Mittwoch, 02.08.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

19:30 Uhr

Augustinerplatz

#### „St. Märgener Abend“

Es wirken mit: Trachtentanzgruppe St. Märgen, Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte Die Landfrauen halten eine Schwarzwälder Spezialität und Getränke für Sie bereit. Eintritt frei

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen - St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen

**Mittwoch, 26.07.2017**

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Donnerstag, 27.07.2017**

Pfarrsaal, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Freitag, 28.07.2017**

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

**Sonntag, 30.07.2017**

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Dienstag, 01.08.2017**

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Klosterschlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

### Senioren 65 +

Am Freitag, 04.08.2017 gestalten wir um 17.00 Uhr eine Stunde der Ewigen Anbetung in der Ohmenkapelle. Wir freuen uns über eine große Beteiligung.

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Luther – ein Film

#### Ein spannendes ökumenisches Projekt zum Reformationsjahr

Hast du Lust, einen kurzen Film über Martin Luther und die Reformation zu drehen und bist zwischen 13 und 16 Jahre alt? Der Film soll am diesjährigen Kinderbibeltag und vielleicht beim ökumenischen Gemeindefest gezeigt werden. Geplant sind 3 Termine für den Dreh. Sei dabei! Wir treffen uns immer im ÖZ. Donnerstag, 14.09., 19.00–20.30h; Mittwoch, 20.09., 19.00–20.30h; Donnerstag, 28.09., 19.00–20.30h.

Bitte melde dich bei Interesse bei Anja Selter, E-Mail: [an.selter@t-online.de](mailto:an.selter@t-online.de)

#### Impulse am Weg in Stegen

„Schon drei Karten habe ich mir genommen. Gibt es noch mehr?“, fragt eine Einwohnerin von Stegen. Genau das ist die Absicht der Aktion „Mit deinem Wort auf dem Weg“, die die Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

## St. Märgener Abend

mit der Trachtentanzgruppe und der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte



Hier stellen die Vereine vom Ort, Trachtentanzgruppe und Trachtenkapelle ein buntes Programm zusammen.

Die Landfrauen halten Getränke und eine St. Märgener Spezialität für Sie bereit.

Mittwoch, 2. August | 19.30 Uhr  
Augustinerplatz/St. Märgen

- nur bei guter Witterung -



am Sonntag, dem 16. Juli, abends eröffnet hat. Der Künstler Marc Ballhaus aus St. Peter hatte den Gottesdienstraum mit lila Tüchern gestaltet, um auf das Reformationsgedenken aufmerksam zu machen. Statt einer Predigt hatten die ungefähr 50 Teilnehmenden die Möglichkeit, sich 13 Sätze Martin Luthers in Visitenkartengröße anzuschauen und sich über diese Lutherworte auszutauschen. Zum Abschluss des Gottesdienstes wurden Teilnehmende am Gottesdienst ausgesandt; sie sollten die Karten an den Wegen und

Plätzen Segens anbringen. Lila Schleifen machen auf diese Stellen aufmerksam. Der Ort, an dem die Karten angebracht sind, und der Satz Luthers interpretieren sich gegenseitig. „Unser Nächster ist jeder Mensch, besonders der, der Hilfe braucht“ ist zum Beispiel bei der Unterkunft von Freiwilliger Feuerwehr und Rotem Kreuz angebracht. Die Vorbeigehenden sind eingeladen, für sich oder für andere Menschen eine Karte mitzunehmen.

## BERICHTE DER VEREINE

Der Skiclub St.Märgen bedankt sich bei der **VOLKSBANK Freiburg**, Filiale St.Märgen, für einen Scheck zugunsten der „**JUGENDARBEIT**“



wir sagen **DANKE**

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Falls die Heizung nicht mehr richtig funktioniert, schon alt (über 15 Jahre) ist und Sie über eine neue für den nächsten Winter nachdenken, wird es höchste Zeit Nägel mit Köpfen zu machen. Die Förderung für Holz- und Pelletheizungen ist dieses und nächstes Jahr besonders 20 % höher. Weitere Informationen zu diesen und allen Energiefragen gibt es bei [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de), 07661/4951 und beim Gesprächsabend am Mo. 31.07.2017, Zeit und Ort wird bei der erforderlichen Anmeldung mitgeteilt.

### IHK Südlicher Oberrhein

#### Kontrollierte Plaudertasche

Reden ist Silber, Schweigen ist Gold? Von wegen! „93 Prozent unserer Kommunikation werden von der Körpersprache bestimmt“, weiß Coach Claudia Thiel-Steffen. Im Rahmen der Sommerakademie der IHK Südlicher Oberrhein referiert die Beraterin am 1. August in Freiburg über den klugen Gebrauch der Plaudertasche Körper. Die Veranstaltung „Ihr Körper spricht, auch wenn Sie nichts sagen“ findet am Dienstag, 01.08.2017, um 19 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg, Schnewlinstraße 11-13, statt. Das Teilnahmeentgelt beträgt inklusive Tagungsgetränke und Imbiss beim anschließenden Come-Together 50 Euro pro Person. Eine Anmeldung ist online über die Homepage [www.sommer.ihk-events.de](http://www.sommer.ihk-events.de) oder telefonisch bei Biola Basler, Tel. 07821/2703-680, möglich.

### Naturpark Südschwarzwald

#### Brunch auf dem Bauernhof

Die beiden Schwarzwälder Naturparke laden am Sonntag, 6. August 2017, von 9 bis 14 Uhr, wieder zum traditionellen „Brunch auf dem Bauernhof“ ein. Insgesamt 41 Höfe aus dem Naturpark Südschwarzwald und dem Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord öffnen ihre Tore und bieten Einheimischen und Gästen ein reichhaltiges Frühstücksbuffet mit regionalen Spezialitäten und einmalige Einblicke in das echte Schwarzwälder Landleben. Weitere Informationen zu allen teilnehmenden Höfen finden Sie im Internet unter [www.naturpark-brunch.de](http://www.naturpark-brunch.de) und [www.naturparkschwarzwald.de](http://www.naturparkschwarzwald.de).



## 11. Biederbacher Dorffest

Vom 12. August bis 14. August 2017 wird in Biederbach im Zweitälerland das elfte Dorffest unter dem Motto „Miteinander schwätzen, Lachen, Essen und Trinken“ gefeiert. Die Vereinsgemeinschaft Biederbach lädt herzlich ein und freut sich über Ihren Besuch. Bitte weitersagen an Ihren Freundeskreis, Arbeitskollegen, Feriengäste ...  
Infos: [www.biederbach.de](http://www.biederbach.de)

## Gemeinde Schluchsee - Stellenausschreibung

**Mitarbeiter/in für den Gemeindebauhof**  
Die Gemeinde Schluchsee sucht zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung für unser Bauhofteam **ein/e Bauhofmitarbeiter/in**. Einsatzschwerpunkte sind Straßenunterhaltung, Winterdienst, Unterhaltung der öffentlichen Einrichtungen (Friedhof, Spielplätze, Grünanlagen etc.) sowie weitere in unserem Gemeindebauhof anfallenden Arbeiten. Die Arbeitszeiten sind im Winterdienst und bei besonderen Anlässen auch am Wochenende und in den Nachtstunden. Haben Sie Interesse? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **25. August 2017** an die Gemeinde Schluchsee, Fischbacher Str. 7, 79859 Schluchsee. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Sabine Zolg, Personalamt, Telefon: 07656/77-24 oder per E-Mail: [zolg@schluchsee.de](mailto:zolg@schluchsee.de) gerne zur Verfügung. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.gemeinde-schluchsee.de](http://www.gemeinde-schluchsee.de).

## RVF-Entdeckerfreifahrt

### Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen

Für viele Grundschüler ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen. Dazu erhalten die Viertklässler entsprechende Gutscheine. Diese werden ausschließlich über die Grundschulen noch vor Ende des aktuellen Schuljahres ausgegeben. Bis zum 30. September sind die Gutscheine einlösbar, und zwar am besten direkt beim Busfahrer, bei der VAG im pluspunkt am Bertoldsbrunnen oder in der Radstation am Hauptbahnhof, in den SBG KundenCentern sowie bei weiteren Fahrkarten-Verkaufsstellen in der

Region. Die Kinder erhalten für den Gutschein eine Tageskarte REGIO24 für fünf Personen, mit der sie einen Tag lang in Begleitung der Eltern und/oder Geschwister und Freunden den neuen Schulweg und den ÖPNV im ganzen Verbundgebiet entdecken können. Weitere Infos zur RegioKarte Schüler und den Einlösestellen der Entdecker-gutscheine unter [www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de). Infos zum SchülerAbo unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)

## Anfänger-Workshop Standard & Latein beim Tanzsportclub Dreisamtal e.V.

Für alle die Tanzen lernen möchten bittet der TSCD einen Workshop an. Dieser findet freitags von 18:00 bis 19:00 Uhr in der Kagenackhalle in Stegen statt. Trainerin: Iris Möller. Der Workshop startet nach den Sommerferien, noch vor den Sommerferien kann an zwei Freitagen „geschnuppert“ werden. Kontakt: TSCD, Claudius Wenzler, Tel. 0761-25617 (AB), [tsc-dreisamtal@t-online.de](mailto:tsc-dreisamtal@t-online.de)

## Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald

### „Kess erziehen“ für allein/getrennt Erziehende

Mehr Freude und weniger Stress im Alltag mit Kindern – das ist das Ziel des Eltern-Bildungskurses der Erziehungsberatungsstelle in Neustadt, der sich ausschließlich an allein oder getrennt Erziehende wendet. An sechs Vormittagen werden Themen besprochen wie: Wege aus dem Machtkampf, Konfliktlösestrategien, Kraftquellen und Unterstützung für den Alltag als allein Erziehende. Die Besonderheiten und Möglichkeiten der Ein-Eltern-Familie stehen im Mittelpunkt. Die erfahrene Kess-Kurs-Leiterin Ulli Nöthen führt durch den Kurs.

Die Teilnahme ist auf Antrag **über das Landes-Programm „Stärke“ kostenfrei**, das Begleithandbuch kann für 7.50 € erworben werden. Eine Anmeldung ist erforderlich!

**Termine:** Beginn 21.09./28.09./05.10./12.10./19.10./26.10.2017 donnerstags von 9.45 Uhr bis 11.45 Uhr in den Räumen der Psychologischen Beratungsstelle des Caritasverbandes im Thomasheim, Adolph-Kolpingstr.19 in Titisee-Neustadt

**Anmeldung bis 15.09.2017:** Tel. 07651 / 91 18 80 oder Mail [eb-hs@caritas-bh.de](mailto:eb-hs@caritas-bh.de)

### „Kess erziehen“ am Samstag 7.10.2017

Was Sie schon immer über Erziehung wissen wollten.....Warum Kinder manchmal quengeln, stören und motzen.....Wie Eltern angemessen reagieren können .....Was braucht

es für eine schöne Familienatmosphäre..... Wie Eltern Kraft und Mut schöpfen können.... All dies sind Themen beim Elternkurs in der Erziehungsberatungsstelle des Caritasverbandes Titisee-Neustadt, Thomasheim. Die erfahrenen Kursleiterinnen Petra Schmucker-Diebold und Ulli Nöthen führen am Samstag den 7. Oktober 2017 von 9.00-16.30 Uhr durch wichtige Teile des Kess-erziehen-Programm. Herzlich willkommen sind Eltern von Kinder zwischen 2 und 11 Jahren. Die Kursgebühr beträgt 30 € für Einzelpersonen, 50 € für Elternpaare.

Diesen Kurs zahlt sich aus in mehr Freude und weniger Stress im Erziehungsalltag. Dies sollten Sie sich gönnen! **Rückfragen:** Tel. 07651/91 18 80 bzw.

**Anmeldung bis 29.09.2017:** online Portal: [www.caritas-bh.de/aktuelles/fortbildung](http://www.caritas-bh.de/aktuelles/fortbildung)

### „ElternPub“ - ein Kurs für Eltern von Jugendlichen

Haben Sie Kinder im Alter von ca. 12 bis 17 Jahren und stehen manchmal vor folgenden Fragen: Wie kann ich...

- ... meine Kinder loslassen und ihnen gleichzeitig Halt geben?
- ... klar Position beziehen, aber trotzdem in Verbindung bleiben?
- ... Konflikte entschärfen und Eskalationen vermeiden?
- ... auch in hitzigen Zeiten „cool“ bleiben und die Nerven bewahren?

Dann ist der Kurs „**Eltern-Pub**“ etwas für Sie! Dieser Kurs geht darauf ein

- welche Fragen sie als Eltern haben
- welche Entwicklungsphasen ihr Teenager durchlebt
- wie sie sich trotz unterschiedlicher Sprache verstehen und verständigen können
- wie die gegenseitige Ablösung gelingen kann
- welche rechtlichen Fragen für Sie als Eltern wichtig sind

### Kursleitung:

Sabine Esch und Eberhard Leicher von der Psychologischen Beratungsstelle des Caritasverbandes Breisgau-Hochschwarzwald

### Termine 2017

09.10./16.10./23.10./ Herbstferien / 06.11./13.11.2017

jeweils montags von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr

**Ort:** Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche im Thomasheim, Adolph-Kolping-Straße 19 in Titisee-Neustadt

**Kosten:** 60 € für Einzelpersonen, 90 € für Elternpaare, auf Nachfrage kann Ermäßigung gewährt werden.

**Rückfragen:** 0 76 51 / 91 18 80

**Anmeldung bis 29.09.2017:** Online Portal: [www.caritas-bh.de/aktuelles/fortbildung](http://www.caritas-bh.de/aktuelles/fortbildung)

*Ende des redaktionellen Teils*



# Wir machen Urlaub!

SOMMERPAUSE 2017

<b>A</b>	Aach	31 32 33
	Albruck	32 33
	Allensbach	32 33 34
	Auggen	32 33
<b>B</b>	Badenweiler	33 34
	Ballrechten-Dottingen	32 33
	Berg	32 33 34
	Bermatingen	32 33
	Bingen	31 32 33
	Bodman-Ludwigshafen	ohne Unterbrechung
	Bollschweil	ohne Unterbrechung
	Bötzingen	ohne Unterbrechung
	Brigachtal	31 32
	Brombach-Haagen-Hauingen	32 33 34
	Buchenbach	33 34
	Buchholz	31 33 35
	Buggingen	30 31
	Burgrieden	31 32
	Büsing	ohne Unterbrechung
<b>D</b>	Dauchingen	31 32 33 34
	Deggenhausertal	31 32
	Dettinghofen	ohne Unterbrechung
	Dettingen-Wahlhausen	ohne Unterbrechung
	Dingelsdorf	31 32 33
	DO Bärental	31 32 33
	DO Böttingen	31 32 33
	DO Buchheim	31 32 33
	DO Fridingen	31 32 33
	DO Irndorf	31 32 33
	DO Kolbingen	31 32 33
	DO Königsheim	31 32 33
	DO Mahlstetten	31 32 33
	DO Mühlheim	31 32 33
	DO Nendingen	31 32 33
	DO Neuhausen o.E.	31 32 33
	DO Renquishausen	31 32 33
	Dogern	ohne Unterbrechung
<b>E</b>	Ebringen	30 31 32 33
	Efringen-Kirchen	ohne Unterbrechung
	Ehrenkirchen	ohne Unterbrechung
	Eichsel-Minseln-Adelhausen	32
	Eichstetten	ohne Unterbrechung
	Eigeltingen	32 33
	Eisenbach	ohne Unterbrechung
	Emmingen-Liptingen	31 32 33
	Eschach-Schmalegg-Taldorf	31 32 33 34
	Eschbach	ohne Unterbrechung
	Ettenkirch	32 33 34
<b>F</b>	Freiamt	ohne Unterbrechung
	Freiburg-Ebnet	31 32 33 34 35
	Freiburg-Hochdorf	31 32 33 34
	Freiburg-Kappel	30 31 32 33 34
	Freiburg-Lehen	31 33
	Freiburg-Munzingen	31 32 33 34

	Freiburg-Tiengen	31 32 33 34
	Freiburg-Waltershofen	31 33
	Frickingen	32 33 34
	Friedenweiler	34
<b>G</b>	Gailingen	32 33
	Gersbach	32 34
	Glottertal	32 33
	Görwihl	ohne Unterbrechung
	Gottenheim	30 31
	Grafenhausen	31
	Grenzach-Wyhlen	32
<b>H</b>	Häg-Ehrsberg	32 33
	Hallo Bad Krozingen	31 32 33
	Hallo Neuenburg	32 33 34
	Haltingen	30 31 32 33 34
	Hartheim	33 34
	Hasel	34
	Häusern	ohne Unterbrechung
	Heiligenberg	32 33 34
	Heitersheim	31 32
	Herbertingen	31 32
	Herbolzheim	ohne Unterbrechung
	Herdwangen-Schönach	ohne Unterbrechung
	Herten-Degerfelden	33 34
	Hinterzarten	ohne Unterbrechung
	Höchenschwand	ohne Unterbrechung
	Hohenfels	31 32 33
	Hohentengen	32 33
	Horgenzell	33 34
	Höri Woche	32 33
	Hüfingen	33 34
<b>I</b>	Ihringen	ohne Unterbrechung
	Illensee	34
	Ingoldingen	31 32 33 44
	Inzigkofen	34 36
	Inzlingen	31 32
<b>J</b>	Jestetten	ohne Unterbrechung
<b>K</b>	Kandern	30 31
	Karsau	ohne Unterbrechung
	Kenzingen	ohne Unterbrechung
	Kirchzarten	34 35 36
	Kleines Wiesental	34
	Kluftern	32 33 34
	Küssaberg	31 32
<b>L</b>	Laufenburg	32 33 34
	Litzelstetten	31 32 33 34
<b>M</b>	Malterdingen	ohne Unterbrechung
	March	31 32 33 34
	Maulburg	33 34
	Meersburg	32 33 34
	Mengen	32 33
	Merdingen	ohne Unterbrechung
	Mönchweiler	31 32 33
	Mühlhausen-Ehingen	31 32

	Mühligen	31 32
	Müllheim	33 34
	Münstertal	ohne Unterbrechung
	Murg	32 33 34
<b>O</b>	Oberried	32 34
	Orsingen-Nenzingen	31 32
	Ostrach	ohne Unterbrechung
	Owingen	32 33
<b>P</b>	Pfaffenweiler	31 32 33
<b>R</b>	Radolfzell	32 33 34
	Reichenau	33 34
	Reute	31 33 34
	Rheinhausen	ohne Unterbrechung
	Riegel	33 34
	Rielasingen-Worblingen	31 32
	Ringsheim	31 32
<b>S</b>	Salem	32 33 34
	Sasbach	ohne Unterbrechung
	Sauldorf	32 33
	Schallstadt	32
	Schliengen	32 33
	Schönau	31 32 44
	Schwanau	ohne Unterbrechung
	Schwörstadt	31 32
	Sipplingen	33 34
	St.Blasien	32
	St.Märgen	ohne Unterbrechung
	St.Peter	ohne Unterbrechung
	Staufen	32 33
	Stegen	31 33
	Steinen	32 33
	Steißlingen	32 33
	Stockach	31 32 33
	Stühlingen	31 32
	Sulzburg	32 33
<b>T</b>	Titisee-Neustadt	34
	Todtmoos	31 32 33
<b>U</b>	Überlingen	32 33
	Uhldingen-Mühlhofen	32 33 34
	Uhlingen-Birkendorf	33
	Umkirch	33 34 35
<b>V</b>	Vogtsburg	32 33
	Vorderes Kandertal	ohne Unterbrechung
	Vörstetten	31 32 33
<b>W</b>	Waldshut-Tiengen	31 32
	Wehr	31 32 33
	Weisweil	31 32
	Wilhelmsdorf	31 32 33
	Wolpertswende	31 32
	Wutach	32
	Wyhl	31 32 33
<b>Z</b>	Zell i.W.	32 33 34

### Junge Familie sucht neues Zuhause ab Sommer oder Herbst 2017

im Dreisamtal, St. Peter, St. Märgen oder Hinterzarten  
Haus oder Wohnung zur Miete ab 3 Zimmer oder mehr  
sophiegrimm@posteo.de • 0176 - 802 806 69

### Ferienjob gesucht ?

Wir suchen ab sofort Ferienvertretungen für unsere  
Mitarbeiter zur Zustellung der Badischen Zeitung und/oder  
der Arriva-Post in St. Peter und St. Märgen

Arbeitszeit von Montag bis Samstag, zwischen 2:00 und  
6:00 Uhr jeweils ca. 1,5 bis 4 Stunden, flexibel gestaltbar.

Voraussetzungen: Volljährigkeit, Zuverlässigkeit, guter  
Orientierungssinn und KFZ

Ihr Ansprechpartner



Zustellagentur Hochschwarzwald

Frau Ute Rohde

Glasbergweg 7

79822 Titisee-Neustadt

Telefon: 07651 932206

E-Mail: ute.rohde@zustellagentur-schwarzwald.de

### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE  
SCHÖNSTEN REISEN 2017



GRATIS –  
Bustransfer ab / bis  
Bodensee & Hegau  
inklusive!

## SARDINIEN

### DIE KARIBIK EUROPAS ZUR SCHÖNSTEN REISEZEIT

Unser ausgewähltes **Hotel 4\*\*\*\*** überzeugt durch seine traumhafte,  
ruhige Lage direkt am Privatsandstrand, nur wenige Gehminuten vom  
Ortszentrum Baja Sardinia entfernt. Die ausgezeichnete Küche mit  
zuvorkommenden Service wird Sie kulinarisch verwöhnen. Das optionale  
Ausflugspaket ist ein ganz besonderes Erlebnis. Für weitere Infos fordern  
Sie bitte unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

**Reisetermin: 28.09. – 05.10.2017 · 8 Tage  
ab/bis Stuttgart ab € 979,- p. P. im DZ/HP  
Hotel Smeraldo Beach 4 \*\*\*\* inkl. HP**



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34  
88709 Meersburg · Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

### Dr. von Flotow - Dr. Robben-Bathe St. Märgen

Liebe Patienten,  
wegen Urlaub gelten nachfolgende  
geänderten Sprechzeiten:

#### vom 04.08.17 - 11.08.17

Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr  
Di., Do. 15.00 - 18.00 Uhr  
Mi. in St. Peter 17.15 - 19.00 Uhr

Montagnachmittag, 07.08.17 u. Mittwochvormittag, 09.08.17  
Vertretung durch Dr. Pohle in St. Peter, Tel. 07660-920 8989

#### vom 14.08.17 - 23.08.17

Mo., Di., Mi., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr  
Mo., Di., Do. 15.00 - 18.00 Uhr

Notfallpraxis Freiburg, Tel. 116 117

### Arbeiten in den Höhenlagen des schönen Schwarzwaldes im Kurort St. Peter, 730 ü.M.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung  
einsatzfreudige Vollzeit-ZFA mit Spaß an der Assistenz,  
gerne auch mit Prophylaxe-Erfahrung.

Dafür bieten wir ein nettes Team, angenehme Arbeitszeiten,  
Vor- und Nachbereitungszeiten werden vergütet.  
Gerne auch Wiedereinsteigerin.

Ebenfalls bieten wir einen Ausbildungsplatz ab  
September 2017 oder vorab als Langzeitpraktikum an.

### Dr. Stephanie Eschbach Zahnärztin

Scheuergasse 2 • 79271 St. Peter • Tel. 07660 - 892

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef

## JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)



Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

# 100% HEIMATPRINT

Von der kleinen  
Digitalauflage bis  
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



**PRIMOPRINT**

Offset- und Digitaldruckerei

**JA**  
Abendmahl19.com

Ich bin.1 A SEHR GUT.com

Du auch ? ! Mein Volk kommt um aus

Mangel an Erkenntnis. Hosca 4:0



**SO GÜNSTIG  
KOMMEN WIR NICHT  
MEHR ZUSAMMEN.**



Aktionspreis gültig bis 31.08..2017

Der **SPACE STAR**  
BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang

**5 Türen und  
6 Airbags**

~~Statt 9.990,- EUR<sup>1</sup>~~

nur **6.990,-** EUR<sup>2</sup>

Abb. zeigt Space Star TOP mit Extra-Paket 1.2 MIVEC ClearTec CVT.



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 716/2007 Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B. **Space Star TOP mit Extra-Paket 1.2 MIVEC ClearTec CVT** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 4,9; außerorts 3,9; kombiniert 4,3. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 99 g/km. Effizienzklasse B.

1|Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffektlackierung gegen Aufpreis.

2|Hauspreis für Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang, solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.08..2017.

**Schuler**

Autohaus Schuler Inh. Clemens Schuler  
Thurner 13  
79274 St. Märgen  
Telefon 07669/414  
[www.schuler-auto.de](http://www.schuler-auto.de)

**Arbeiten dort, wo andere Urlaub machen!  
Verstärkung (m/w) im Verkauf gesucht**

**in Vollzeit oder Teilzeit**

Sie sind Fleischerfachverkäufer/-in oder Metzgergeselle, der Ladenluft schnuppern will? Sie suchen einen interessanten Beruf und haben gerne Kundenkontakt? Sie sind teamfähig, engagiert, flexibel, ehrlich und haben Spaß im Umgang mit Menschen?

Dann sind Sie bei uns richtig!!!

Sie haben keine entsprechende Ausbildung, sind aber interessiert? Kein Problem, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:



**Metzgerei Zugmantel**  
Aufkircher Str. 36 | 88662 Überlingen  
metzgerei@zugmantel.de



**Froilein Sany**

BISTRO • CAFÉ

**Ab sofort ändern sich beim Froilein die Öffnungszeiten:**

Mi. - Sa. 17 - 24 Uhr (Küche bis 22 Uhr)

So. und an Feiertagen 13 - 20 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

**Wir brauchen Sie!**

Für unseren Markt  
in Lenzkirch  
suchen wir ab sofort

**WERDEN SIE TEIL  
UNSERES  
MARKT-TEAMS!**

**Marktmitarbeiter**  
(m/w) in Voll- oder Teilzeit

**Blumenliebhaber**  
(m/w) in Voll- oder Teilzeit

**Wir erwarten:**

- Freude am Umgang mit Kunden
- Flexibilität sowie Einsatzbereitschaft
- Freundlichkeit und sicheres Auftreten



**Schmidt's Märkte**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Schmidt's Märkte GmbH  
z. H. Claudia Schmidt-Maier

per Post: Bergstraße 2 in 79736 Rickenbach  
per Mail: info@schmidts-maerkte.de  
Sie haben Fragen? Gerne stehen wir Ihnen unter  
07765 9208-0 oder per WhatsApp unter  
0152 54393472 zur Verfügung.

Zahnrad- und Getriebetechnik. Weltweit.



Ihre Ideen. Ihr Können. Ihre Chance.

Wir stellen ein:  
**Möglichmacher (m/w)**

Unser Unternehmen wächst und deshalb suchen wir:



**Zerspanungsmechaniker (m/w)**

Standort: Eisenbach

► [imgear.com/jobs/1580](https://imgear.com/jobs/1580)

Ihr Ansprechpartner Ulf Krüger

+49 (0)771 8507-667 | [jobs@imgear.com](mailto:jobs@imgear.com)

[jobs.imgear.com](https://jobs.imgear.com)

**IMS:GEAR**

**Sommerskispringen  
Hinterzarten**

27. - 29. Juli 2017

**SWR3 ElchParty  
VIP's Partyband  
im ADLER Skistadion**

[www.sommerskispringen-hinterzarten.de](http://www.sommerskispringen-hinterzarten.de)



**Kleine Münzen – große Hilfe**

**Wir  
sammeln  
Geld  
aus aller  
Welt**



Annahmestellen: Caritas-Zentren und Katholische Pfarrämter  
Telefon: 0711 2633 1134 [www.caritas-spende.de/kleinmuenzen](http://www.caritas-spende.de/kleinmuenzen)